

**Paritair Comité voor  
de petroleumnijverheid en -handel**

**Commission paritaire  
de l'industrie et du commerce du pétrole**

CAO van 16 februari 2012 tot wijziging van de  
CAO van 20 oktober 2011 inzake loon- en arbeids-  
voorwaarden voor de periode 2011-2012

CCT du 16 février 2012 modifiant la CCT du 20  
octobre 2011 concernant les conditions de salaire et  
de travail pour les années 2011-2012

**HOOFDSTUK I. Toepassingsgebied**

**CHAPITRE Ier. Champ d'application**

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is  
van toepassing op de werkgevers en de werklieden  
van de ondernemingen die onder het Paritair Comité  
voor de petroleumnijverheid en -handel ressorteren.

Article 1er. La présente convention collective de  
travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers  
des entreprises ressortissant à la Commission pari-  
taire de l'industrie et du commerce du pétrole.

Onder "werklieden" verstaat men : de werklieden en  
de werksters; eveneens gebruikt en met een zelfde  
betekenis in deze overeenkomst zijn de termen ar-  
beiders (waarbij ook bedoeld wordt arbeidsters) of  
werknemers (waarbij ook bedoeld wordt werkneem-  
sters).

Par "ouvriers", on entend : les ouvriers et les  
ouvrières ; les termes suivant sont également  
utilisés dans cette convention et sont similaires,  
travailleurs (y inclus travailleuses).

Art.2 Artikel 11, §3 van de de CAO van 20 oktober  
2011 inzake loon- en arbeidsvoorwaarden voor de  
periode 2011-2012 wordt vervangen door :

Art.2 Article 11, §3 de la CCT du du 20 octobre 2011  
concernant les conditions de salaire et de travail pour  
les années 2011-2012 est remplacé par :

*Art. 11 §3. De geïndexeerde minima basisuurlonen  
zijn de volgende op 1 oktober 2011 :*

*Art. 11 § 3. Les salaires horaires de base minima  
indexés sont les suivants au 1er octobre 2011 :*

EUR

<i>Hulpwerklieden</i>	<i>17,8756</i>
<i>Schoonmakers- en kantine werklieden</i>	<i>17,8756</i>
<i>Geoefende hulpwerklieden A</i>	<i>18,5669</i>
<i>Geoefende hulpwerklieden B</i>	<i>18,8192</i>
<i>Geschoolde werklieden 2e categorie</i>	<i>19,0896</i>
<i>Autobestuurders</i>	<i>19,8028</i>
<i>Geschoolde werklieden 1e categorie</i>	<i>19,8028</i>
<i>Geschoolde werklieden vliegveld</i>	<i>19,8028</i>
<i>Meer dan geschoolde werklieden</i>	<i>20,5592</i>

<i>Manœuvre</i>
<i>Nettoyeur-cantinier</i>
<i>Manœuvre spécialisé A</i>
<i>Manœuvre spécialisé B</i>
<i>Ouvrier qualifié 2e catégorie</i>
<i>Conducteur d'autos</i>
<i>Ouvrier qualifié 1e catégorie</i>
<i>Ouvrier qualifié aérodrome</i>
<i>Ouvrier surqualifié</i>

*De niet-geïndexeerde minima basisuurlonen  
(index = 100) zijn de volgende op 1 oktober  
2011:*

*Les salaires horaires de base minima non  
indexés (index = 100) sont les suivants au  
1<sup>er</sup> octobre 2011:*

EUR

<i>Hulpwerklieden</i>	<i>15,3346</i>
<i>Schoonmakers- en kantine werklieden</i>	<i>15,3346</i>

<i>Manœuvre</i>
<i>Nettoyeur-cantinier</i>

<i>Geoefende hulpwerklieden A</i>	<i>15,9276</i>
<i>Geoefende hulpwerklieden B</i>	<i>16,1440</i>
<i>Geschoolde werklieden 2e categorie</i>	<i>16,3760</i>
<i>Autobestuurders</i>	<i>16,9878</i>
<i>Geschoolde werklieden 1e categorie</i>	<i>16,9878</i>
<i>Geschoolde werklieden vliegveld</i>	<i>16,9878</i>
<i>Meer dan geschoolde werklieden</i>	<i>20,5591</i>

<i>Manœuvre spécialisé A</i>
<i>Manœuvre spécialisé B</i>
<i>Ouvrier qualifié 2e catégorie</i>
<i>Conducteur d'autos</i>
<i>Ouvrier qualifié 1e catégorie</i>
<i>Ouvrier qualifié aérodrome</i>
<i>Ouvrier surqualifié</i>

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2011 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2012,

Art. 2. La présente convention collective de travail produit ses effets au 1er janvier 2011 et cesse de produire ses effets le 31 décembre 2012.